

**Comité préparatoire
de la Conférence des Parties
chargée d'examiner le Traité
sur la non-prolifération
des armes nucléaires en 2015**

19 avril 2012
Français
Original : anglais

Première session

Vienne, 30 avril-11 mai 2012

**Comblér, grâce à l'éducation en matière
de désarmement et de non-prolifération,
le fossé entre les générations, aux fins
de l'avènement de la paix et d'un avenir
durable : mise en œuvre du plan d'action
de la Conférence des Parties chargée
d'examiner le Traité sur la non-prolifération
des armes nucléaires en 2010, en particulier
la mesure n° 22**

Document de travail présenté par l'Autriche et le Japon

1. Les conclusions et recommandations relatives aux mesures de suivi de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 énoncent des principes, des objectifs ainsi que des mesures devant être appliquées par les États parties. Dans la mesure n° 22, tous les États sont encouragés à mettre en œuvre les recommandations figurant dans le rapport du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies (A/57/124) sur l'étude de l'Organisation consacrée à l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération, en vue de faciliter la réalisation des objectifs du Traité à l'appui d'un monde sans armes nucléaires.

2. Le Japon appuie depuis longtemps les activités menées dans les domaines du désarmement et de la non-prolifération. En outre, dans un document de travail établi conjointement avec l'Université des Nations Unies (NPT/CONF.2010/WP.6) et soumis à la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010, il a insisté sur la nécessité de promouvoir la coopération avec la société civile en faveur d'un monde exempt d'armes nucléaires. Pour l'Autriche, le renforcement du rôle de la société civile dans les domaines du désarmement et de la non-prolifération est d'une importance toute particulière ainsi qu'en témoigne l'annonce de la création à Vienne, d'un centre pour le désarmement et la non-prolifération, faite par le Ministre autrichien des affaires étrangères, Michael Spindelegger, à la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010.



3. Dans son rapport, le Secrétaire général encourage la poursuite des activités d'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération à tous les niveaux d'étude, y compris dès le secondaire. L'Autriche et le Japon aident actuellement le James Martin Center for Nonproliferation Studies à porter le Forum sur les questions essentielles, programme visant à promouvoir l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération conçu à l'intention des élèves du secondaire, à l'attention de la Commission préparatoire de la Conférence d'examen de 2015.

4. Compte tenu des conséquences humanitaires catastrophiques de toute utilisation d'armes nucléaires et vu que les activités nucléaires ont des impacts qui s'étendent sur des générations, la sensibilisation aux questions au cœur du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires permettra aux jeunes d'acquérir des connaissances et des éléments de réflexion qui leur serviront tout au long de leur vie et seront également utiles aux générations suivantes.

5. Parmi les nombreuses activités qui peuvent servir de modèle d'éducation en matière de désarmement, on citera :

a) *Le Forum sur les questions essentielles, qui s'adresse aux élèves du secondaire.* Chaque année depuis 1997, le James Martin Center for Nonproliferation Studies de l'Institut d'études internationales de Monterrey exécute à l'intention d'enseignants du secondaire venant des États-Unis, de la Fédération de Russie et d'autres pays, un programme devant les aider à élaborer des programmes d'enseignement ainsi que des méthodes et des outils pédagogiques novateurs portant sur des thèmes en rapport avec la prévention de la prolifération des armes de destruction massive et des missiles balistiques. En 2012, une partie de ce programme sera organisée sous les auspices de l'Autriche et du Japon;

b) *Conférence des Nations Unies sur les questions de désarmement.* Chaque année depuis 1989, le Japon accueille une Conférence des Nations Unies sur les questions de désarmement dans l'une des villes du pays. De larges auditoriums locaux ont activement participé aux débats et pu ainsi acquérir une meilleure compréhension des questions de désarmement et de non-prolifération;

c) *Programme de bourses d'études des Nations Unies en matière de désarmement.* Chaque année depuis 1983, le Japon a l'honneur d'accueillir des participants du Programme de bourses d'études des Nations Unies en matière de désarmement, qui ont visité Hiroshima et de Nagasaki et pu ainsi se rendre compte des terribles destructions causées par les bombardements atomiques;

d) *Forum mondial sur l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération.* Le Japon organisera, de concert avec l'Université des Nations Unies, le Forum mondial sur l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération qui aura lieu à Nagasaki les 10 et 11 août 2012. Ce forum, auquel participeront des représentants de gouvernements, d'organisations internationales et de la société civile, permettra au Japon de susciter une meilleure prise de conscience de l'importance que revêt l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération, de promouvoir la coopération, et de contribuer à un redoublement des efforts entrepris dans ce domaine;

e) *Porte-parole spéciaux en faveur d'un monde exempt d'armes nucléaires.* En 2010, le Japon a lancé un programme consistant à faire des hibakusha (survivants des explosions atomiques) des porte-parole spéciaux en faveur d'un

monde exempt d'armes nucléaires, chargés de faire part de leur expérience personnelle à des personnes venues du monde entier, notamment les plus jeunes;

f) *Exposition consacrée à la bombe atomique.* En novembre 2011, les villes d'Hiroshima et de Nagasaki ont ouvert, en coopération avec le Gouvernement japonais, une exposition permanente sur les bombardements atomiques, analogue à celles qui se trouvent au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York et à l'Office des Nations Unies à Genève. Cette exposition a pour objet de mieux faire prendre la mesure des terribles destructions causées par l'utilisation d'armes nucléaires et de mieux faire comprendre à quel point il est important que la communauté internationale dans son ensemble renforce ses efforts de désarmement;

g) *Traduction de témoignages de survivants des bombardements atomiques.* Le Japon s'est efforcé de diffuser plus largement les témoignages de hibakusha, en les faisant traduire en anglais et dans d'autres langues et en les publiant sur le site Web du Ministère des affaires étrangères du Japon.

6. Compte tenu de l'adoption par l'Assemblée générale de la résolution 65/77 sur l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération, l'Autriche et le Japon encouragent d'autres pays, les organisations internationales et les organisations de la société civile à conjuguer leurs efforts dans ce domaine et à reconnaître la contribution puissante et prometteuse que l'éducation peut apporter à l'avènement d'un monde exempt d'armes nucléaires. Ceci contribuerait au renforcement d'une culture de la paix, à l'édification de passerelles par la voie d'un dialogue et à la constitution d'une alliance des civilisations, fondement de la paix et d'un avenir durable.
